

# Relating the Semantics of Dialogue Acts to Linguistic Properties: A machine learning perspective through lexical cues

Alex C. Fang<sup>1</sup>, Harry Bunt<sup>2</sup>, Jing Cao<sup>3</sup>, and Xiaoyue Liu<sup>4</sup>

<sup>1,3,4</sup>The Dialogue Systems Group, Department of Chinese, Translation and Linguistics

City University of Hong Kong, Hong Kong, SAR

<sup>2</sup>Tilburg Centre for Cognition and Communication

Tilburg University, The Netherlands

{<sup>1</sup>acfang, <sup>3</sup>cjing3, <sup>4</sup>xyliu0}@cityu.edu.hk; <sup>2</sup>Harry.bunt@uvt.nl

**Abstract**— This paper describes a corpus-based investigation of dialogue acts. In particular, it attempts to answer questions about the empirical distribution of dialogue acts and to what extent dialogue acts can be automatically predicted from their lexical features. The Switchboard corpus is used and the SWBD-DAMSL tags are used for automatic prediction. We show that about 67% of the dialogue acts can be predicted from lexical features only. We also present a mapping from SWBD-DAMSL tags to the tags of the new ISO standard for dialogue act annotation, as part of an ongoing investigation into the relationship between the structure and granularity of the tag set and classification accuracy. The paper concludes with discussions and suggestions for future work.

**Keywords**-dialogue act; Switchboard corpus; SWBD-DAMSL; automatic classification; ISO dialogue annotation standard

## I. INTRODUCTION

This paper describes a preliminary corpus-based investigation into the lexical characteristics of dialogue acts (DA) as part of a wider research programme bidding to relate communicative functions of spoken utterances to their underlying linguistic properties definable in terms of lexis, grammar and syntax. Different from previous studies, this study examines the full set of dialogue acts observed in a corpus of transcribed conversations through the automatic selection of sets of distinguishing features, defined in lexical, grammatical and syntactic terms, that maximally predict their corresponding DAs. In particular, the current study reported here attempts to chart the frequency distribution and hence the probability of occurrence of DAs in the Switchboard Dialogue Act Corpus (SWBD-DAMSL). At the same time, it also attempts to answer the question to what extent dialogue acts can be automatically predicted according to their lexical features such as word unigrams. In doing so, valuable empirical evidence can be collected to substantiate, in statistical terms, the important notion of multifunctionality and, indeed, multidimensionality of DAs. It is felt that such statistical information has been generally lacking in dialogue act analysis while it is much needed in, for example, man-machine interactive systems for the challenging task of dialogue understanding. Finally, this paper will describe some preliminary work to map the SWBD-DAMSL scheme to the

newly published ISO standard for DA annotation, an attempt that we hope will help deepen our understanding of the different aspects in concern in the study of communicative functions of dialogue.

First of all, here are some preliminaries. DAs play a key role in the interpretation of the communicative behaviour of dialogue participants and offer valuable insight into the design of human-machine dialogue systems [1]. More recently, the newly developed ISO/DIS 24617-2 standard for dialogue act annotation defines dialogue acts as the “communicative activity of a participant in dialogue interpreted as having certain communicative function and semantic content, and possibly also having certain functional dependence relations, rhetorical relations and feedback dependence relations” (p.3). A dialogue act has two main components: a communicative function and a semantic content. The semantic content specifies the objects, relations, events, etc. that the dialogue act is about; the communicative function can be viewed as a specification of the way an addressee uses the semantic content to update his or her information state when he or she understands the corresponding stretch of dialogue.

Continuing efforts have been made to identify and classify the dialogue acts expressed in dialogue utterances taking into account the empirically proven multifunctionality of dialogue utterances, i.e. the fact that utterances often express more than one dialogue act (see [2] and [3]). In other words, an utterance in dialogue typically serves several functions. See the following example (1) taken from the Switchboard corpus (sw\_0097\_3798.utt).

- (1) A: *Well, Michael, what do you think about, uh, funding for AIDS research? Do you...*  
B: *Well, uh, uh, that's something I've thought a lot about.*

With the first utterance, A performs two dialogue acts: he (a) assigns the next turn to the participant Michael, and (b) formulates an open question. B, in his response, (a) accepts the turn, (b) stalls for time, and (c) answers the question by making a statement.

Human annotators often find themselves in a situation where they have a hard time deciding which of several DA tags

to apply. Consider the following example (2), taken from the Schiphol corpus:

- (2) C: *Can you tell me the departure times for flights to Munich on Saturday?*  
 I: *For Munich I have 08:15, 9:30, 12:20, 18:30, and 20:45*  
 C: *And that's on Saturday too.*  
 I: *And that's on Saturday too.*

In this example, the last utterance by participant I can be interpreted as an answer or as a signal of what this participant has understood. In this case, the answer to the question which tag is appropriate would be: both! An annotator who can assign only one DA tag to an utterance, as is the case in the Switchboard corpus, finds himself in a predicament here. It may be noted that this is not a case of ambiguity, where only one of two or more meanings is the intended one, but a case of multifunctionality, where two meanings are both intended.

The same utterance also illustrates the phenomenon of ambiguity; taken in isolation, its communicative function can also be that of a check question, as the identical preceding utterance by participant C shows. (The two utterances were not only lexically identical but also had identical intonation.) As is typical for cases of ambiguity, this ambiguity is resolved by the dialogue context.

Three major features are often examined for automatic dialogue act recognition: prosodic information, words, and syntactic information [4]. Previous studies have shown that lexical cues (or cue phrases) and certain syntactic constructions in DAs demonstrate a high degree of correlation to DA recognition [4]. Four DA types were examined in [4], viz. Agreements, Continuer, Incipient Speaker and Yes-Answer. More recently, based on the Switchboard Corpus, [5] employed 16 manually identified features for automatic DA classification including long utterances with more than 10 words, question marks and exclamation marks. An accuracy of 57% was reported. Again using the Switchboard Corpus, [6] studied words according to the Linguistic Inquiry and Word Count taxonomy (see [7]) where words are selected and grouped from a psycholinguistic point of view.

In the rest of the paper, we shall describe the Switchboard corpus and the procedures of automatic classification of DAs before a discussion of the findings. In addition, the mapping of SWBD-DAMSL to the ISO 24617-2 standard DA tag-set is also discussed as part of an ongoing investigation into the relationship between the structure and granularity of tag sets and classification accuracy. The paper will conclude with discussions and suggestions for future work.

## II. CORPUS RESOURCE

This study uses the Switchboard Dialog Act (SWBD) Corpus as the corpus resource<sup>1</sup>, where each segmented utterance is annotated for its communicative function according to a set of dialogue acts specified in the “SWBD-DAMSL” scheme [8]. The corpus contains 1,155 5-minute

<sup>1</sup>The corpus is available online from the Linguistic Data Consortium (www ldc.upenn.edu).

conversations, orthographically transcribed in about 1.5 million word tokens. It should be noted that the minimal unit of utterances for DA annotation in the SWBD Corpus is the so-called “slash unit” [9], defined as “maximally a sentence but can be smaller unit” (p. 16), and “slash-units below the sentence level correspond to those parts of the narrative which are not sentential but which the annotator interprets as complete” (p. 16). See Table I for the basic statistics of the SWBD corpus.

TABLE I. BASIC STATISTICS OF SWBD CORPUS

Folder	# of Conversations	# of Slash-units	# of Tokens	# of Types
sw00	99	14,277	103,045	5,574
sw01	100	17,430	119,864	6,250
sw02	100	20,032	132,889	6,651
sw03	100	18,514	127,050	6,447
sw04	100	19,592	132,553	6,436
sw05	100	20,056	131,783	6,573
sw06	100	19,696	135,588	6,735
sw07	100	20,345	136,630	6,598
sw08	100	19,970	134,802	6,450
sw09	100	20,159	133,676	6,384
sw10	100	22,230	143,205	6,407
sw11	16	3,213	20,493	1,987
sw12	11	2,773	18,164	2,140
sw13	29	5,319	37,337	3,271
Total	1155	223,606	1,507,079	20,895

The corpus comprises 223,606 slash-units, each marked up with only one type of DAs. See Example (3) taken from sw\_0002\_4330.utt, where *qy* is the code for “yes/no question”.

- (3) *qy* A.1 utt1: *{D Well, } {F uh, } does the company you work for test for drugs? /*

Altogether 303 different DA tags are identified throughout the corpus, which were clustered at three levels of granularity, reflecting the structure of the SWBD-DAMSL annotation scheme. Level 1 corresponds to the four top-level dimensions (or ‘layers’) of DAMSL; Level 2 corresponds to the nine classes of forward-looking functions (FLF) and backward-looking functions (BLF) defined in DAMSL, and Level 3 is that of the individual communicative functions. Table II summarizes these levels of dialogue act classification and shows some examples. (See Appendix II for a complete list).

TABLE II. RE-CLUSTERING OF DAs

Granularity	Group size	Examples
Level 1	4	Communicative-status; Forward-Communicative-Functions
Level 2	9	Statement; Agreement
Level 3	60	Statement-non-opinion; Accept

## III. AUTOMATIC CLASSIFICATION OF DIALOGUE ACTS

The question to what extent dialogue acts can be learned or predicted automatically through machine learning methods according to linguistic cues can be answered through experiments that measure the classification accuracy for a set of annotated utterances. Given the fact that dialogue utterances are functionally ambiguous, especially if only lexical cues are taken into account, a low accuracy is generally to be expected, but the detailed results can provide information about the ambiguity of certain DA tags and about the usefulness of the

structuring of an annotation scheme, making use of clusters and groupings of various degrees of granularity. This section explores these issues.

### A. Data Pre-processing

For the benefit of the current study and potential follow-up work, the banners between folders were removed and each slash-unit was extracted to create a set of five files, which are named using the following format: `FolderName-TextName-UtteranceName-Speaker+TurnNumber-UnitNumber.txt` and `FolderName-TextName-UtteranceName-Speaker+TurnNumber-UnitNumber-LevelName.da`, where `.txt` contains the original utterance and `.da` contains DA tag labels for the various levels. For the first slash-unit in `sw_0001_0000.utt` the following set of files is created:

```
sw00-sw0001-0001-A001.txt          the original utterance
sw00-sw0001-0001-A001-01-1.da      the first level DA tag (out of 4)
sw00-sw0001-0001-A001-01-2.da      the second level DA tag (out of 9)
sw00-sw0001-0001-A001-01-3.da      the third level DA tag (out of 60)
sw00-sw0001-0001-A001-01-4.da      the original DA tag (out of 303)
```

The standoff markup allows utterances to be marked up according to different levels of granularity without augmenting data size for the classification tasks. More importantly, it is also possible to plug in a file with another tag set, such as that of the ISO standard (ISO DIS 24617-2), which we intend to apply to the same corpus for a comparative study.

Next, the component lexical items for each utterance are extracted from `.txt` files, and at the current stage, a bag of words (BOW) through word unigrams was extracted; the orthographical word forms were retained without lemmatization.

### B. Classification Tasks

Three classification tasks were defined according to the three levels of dialogue act clustering. Tables II and III present the basic statistics for classification tasks 1 and 2 respectively.

TABLE III. BASIC STATISTICS OF DAS AT LEVEL 1

Level 1 DA clusters	# of Slash-units	%
backwards-communicative-functions	68,541	30.653
communicative-status	15,902	7.112
forward-communicative-functions	113,401	50.715
other	25,762	11.521
<i>Total</i>	223,606	100.00

The DA clusters are arranged alphabetically in Table III. As can be noted, `forward-communicative-function` is the largest DA group, accounting for over 50% of the utterances, while `backwards-communicative-function` is the second largest type which consists of about 31% of utterances. Appendix I is a complete listing of the 60 DA tags for Level 3, sorted according to frequency in descending order. The frequency distribution is uneven, with the top 12 tags accounting for over 90% of the total occurrence of DA tags. This observation also suggests that some directed effort on the resolution of the top ranking DAs will lead to cost-effective returns on the overall DA prediction performance.

Table IV illustrates how Level 1 DA clusters are further divided into Level 2 clusters. The statistics shows that `statement` is the largest DA group, taking up about 45% of the

total utterances, followed by `understanding` (22%). An unbalanced distribution of DA types can be observed here, with one extreme case, where only 103 utterances are annotated as `committing-speaker-future-action`, accounting for only 0.046% of the total number of utterances. It should be pointed out that `information relation` (see [10]) is not coded in the SWBD Corpus [8].

TABLE IV. BASIC STATISTICS OF DAS AT LEVEL 2

Level 1 DA clusters	Level 2 DA clusters	# of Slash-units	%
backwards-communicative-functions	agreement	12,187	5.450
	answer	8,129	3.635
	understanding	48,225	21.567
communicative-status	communicative-status	15,902	7.112
forward-communicative-functions	committing-speaker-future-action	103	0.046
	influencing-addressee-future-action	10,344	4.626
	other-forward-functions	3,120	1.395
	statement	99,834	44.647
other	other	25,762	11.521
	<i>Total</i>	223,606	100.00

### C. Experiments and Results

In these three classification tasks, the Naïve Byes Multinomial classifier was employed, which is available from Waikato Environment for Knowledge Analysis (Weka; [11]). 10-fold cross validation was used and the results were evaluated in terms of precision, recall and F-score ( $F_1$ ). Results from Level 3 are not reported here since only 19 out of 60 DA types achieve an F-score above zero, but some of the DAs at this level will be used as cases in the granularity analysis.

Table V presents the results for classification task 1. The DA clusters are arranged according to F-score in descending order.

TABLE V. RESULTS FROM TASK 1

Level 1 DA clusters	Precision	Recall	$F_1$
backwards-communicative-functions	0.896	0.861	0.878
forward-communicative-functions	0.705	0.925	0.800
communicative-status	0.416	0.088	0.146
other	0.251	0.055	0.090
<i>Weighted Average</i>	0.691	0.746	0.696

As can be noted, `backwards-communicative-functions` achieve the best F-score of 0.878, followed by `forward-communicative-functions` with an F-score of 0.800. The cluster `backwards-communicative-functions` has the highest precision, of about 90%, whereas `forward-communicative-functions` has the highest recall of over 92%. It can also be noted that the accuracy of both `communicative-status` and `other` is only around 1%. The confusion matrix in Figure 1 reveals more details of the performance.

```

a      b      c      d  <-- classified as
1416  22334  1647  364 | a = other
3981  104885  3099  1436 | b = forward-communicative-function
200   9150  59016  175 | c = backwards-communicative-function
48   12329  2120  1405 | d = communicative-status
```

Figure 1. Confusion matrix for Task 1

The matrix shows for instance that `backwards-communicative-functions` has some lexical similarity with

forward-communicative-functions, evidenced by the 9,150 instances classified into the latter group, an indication of the multifunctionality of utterances for sure but a source of ambiguity for automatic learning. The matrix also helps to explain the poor performance of communicative-status and other. It can be noted that a majority of instances of other has been identified as forward-communicative-functions, which seems to suggest that a substantial common lexicon is used in both DA groups, which may cause ambiguity for automatic DA identification. The same is true for communicative-status.

A breakdown of the DA clusters at Level 2 will further reveal the performance of lexical features of DAs. Table VI presents the results for classification task 2. Again the DA clusters are arranged according to F-score in descending order.

TABLE VI. RESULTS FROM TASK 2

Level 2 DA clusters	Precision	Recall	F <sub>1</sub>
understanding	0.738	0.896	0.809
statement	0.644	0.928	0.760
other-forward-functions	0.952	0.357	0.520
influencing-addressee-future-action	0.700	0.359	0.475
agreement	0.561	0.172	0.263
communicative-status	0.426	0.100	0.162
answer	0.432	0.059	0.104
other	0.257	0.061	0.099
committing-speaker-future-action	0.000	0.000	0.000
Weighted Average	0.599	0.655	0.584

The data reveal interesting patterns of the DA groups. First, it is within our expectation that with the increase of the number of DA groups, the performance drops from 69.6% in task 1 to 58.4% in task 2. Secondly, understanding achieves the highest accuracy (80.9%), much higher than the other two subdivisions of backwards-communicative-functions (i.e. agreement, 26.3%; answer, 10.4%). This seems to indicate that the lexicon used in backwards-communicative-functions is more likely to signal understanding than to articulate an agreement or to provide an answer. Thirdly, statement performs the second best with an F-score of 76%. Finally, it is worth noting that lexical cues fail to identify any instances of committing-speaker-future-action.

Again, the confusion matrix reveals the ambiguity among the DA groups; see Figure 2.

a	b	c	d	e	f	g	h	i	<-- classified as
3717	305	5884	34	293	15	89	7	0	a = influ-addressee-fut-actn
388	1579	21889	126	1322	80	357	20	0	b = other
798	3923	92611	222	679	189	1399	13	0	c = statement
34	14	2260	2094	7464	265	56	0	0	d = agreement
191	173	4061	360	43233	64	138	5	0	e = understanding
22	67	3252	831	3402	482	70	3	0	f = answer
122	58	12584	49	1474	17	1590	8	0	g = communicative-status
32	28	1154	13	746	5	27	1115	0	h = other-forward-function
9	2	88	3	1	0	0	0	0	i = com-speaker-fut-actn

Figure 2. Confusion matrix for task 2

The matrix shows that within agreement, about 61% of the instances have been identified as understanding, and 18.5% as statement. The granularity analysis on the DAs at Level 3 also shows that accept, as a sub-division of agreement and with an F-score of 0.325, has 58.7 % of instances that are classified as a sub-division of understanding, and 16.3% that fall into the sub-divisions of statement. For example, the most frequently used words in acknowledge under understanding

are *uh-huh*, *right* and *yeah*, which are also frequently used in accept. Such a shared lexicon causes ambiguity and thus difficulty in automatic DA classification.

In the case of answer, 41.9% of the instances fall into the category of understanding, 40% into statement, and 10% into agreement. It seems to suggest that a large number of lexical items used in answer also occur in understanding and statement.

In addition, when most of instances of other fall into forward-communicative-functions at the first level classification, the granularity analysis of Level 2 DA clusters reveals that about 90.2% of the instances of other are mistakenly identified as statement.

#### D. Discussion

While lexical items that occur in more than one DA types demonstrate on the one hand the multifunctionality of utterances, they create on the other hand a high degree of ambiguity for automatic DA classification or recognition, thus illustrating the potential speech understanding problems in interactive man-machine dialogue systems. To establish new ways to further improve the performance, case studies are made with the help of ISO/DIS 24617-2 to analyze the classification difficulty in SWBD Corpus and to exploit the advantages of ISO standard in DA annotation.

Consider the DA type of accept in SWBD-DAMSL. It is a broad function applicable to a range of different situations. For instance, accept annotated as aa in Example (4) taken from sw\_0005\_4646.utt corresponds to agreement in ISO.

- (4) sd A.25 utt1: {C Or } people send you there as a last resort. /  
aa B.26 utt1: Right, /

However, accept (aa) in Example (5) taken from sw\_0423\_3325.utt actually corresponds to accpetSuggestion (addressSuggestion) in ISO which takes into consideration the context features, i.e., the previous utterance in this case.

- (5) ad B.128 utt2: {C so } we'll just wait. /  
aa A.129 utt1: Okay, /

As a matter of fact, accept in SWBD-DAMSL may correspond to one of the four different DAs in ISO tag-set:

- agreement
- acceptRequest(addressRequest)
- accpetSuggestion(addressSuggestion)
- acceptOffer(addressOffer)

This has the consequence that the category called agreement in SWBD suffers from the same broadness, and is therefore hard to recognise/predict and therefore only achieves an accuracy of 26.3%. In other words, the empirical evidence shows that the definitions of accept (part), reject (part) and maybe, and therefore of agreement, are not well chosen and thus difficult to apply in human language and speech application systems. The more precisely defined corresponding functions in the ISO DA annotation scheme, in comparison, could be better classifiable.

The second case concerns *hedge*, a sub-division of *other* in SWBD-DAMSL. A *hedge* expresses uncertainty or lack of confidence on the part of the speaker, and it typically corresponds to an uncertain statement used to qualify an earlier statement or answer. See Example (6) from `sw_0093_3227.utt`.

- (6) qy B.18 utt1: *Do you like rap? /*  
 no A.19 utt1: *{F Um,} some of it, {F um,}/*  
 H A.19 utt2: *it depends. /*

The confusion matrix for task 3 shows that 90.2% of instances in *hedge* have been identified as *statement*, which suggests a high degree of similarity in terms of lexical cues between *hedge* and *statement*. However, from the viewpoint of ISO, hedges are categorized together with statements in the same DA function of *inform*. Therefore, using ISO standard we may expect a better performance of a more clearly defined DA function (i.e. *inform*).

The results obtained from the experiments reported in this section have provided empirical evidence in support of the multifunctionality of utterances in terms of their communicative functions. In addition, it is also seen that DAs at different granularity levels exhibit different degrees of accuracy when it comes to automatic classification or detection. While a coarse granularity is expected to offer an accuracy rate of 69.6% at Level 1, the weighted average dropped to 58.4% with a finer granularity at Level 2, suggesting an ambiguity problem related to the use of lexical cues without contextual information. Manual inspection of problematic cases suggests that a different grouping of DAs may produce better results (such as the treatment of *hedge* as belonging to the *statement* group by the ISO scheme). This observation has prompted the need to map the DAMSL DA tags in the SWBD corpus to ISO tags so that the two schemes can be comparatively evaluated to produce better insight into the relationship between the linguistic properties and granularity of the DA tags through classification accuracy.

#### IV. MATCHING SWBD-DAMSL TO ISO

This section describes the preliminary construction of the mapping from SWBD-DAMSL tags to the tags of the new ISO standard for dialogue act annotation with an ultimate goal of producing a new version of the Switchboard corpus that is tagged with ISO tags.

##### A. An overview of the ISO standard

The ISO standard (ISO/DIS 24617-2) identifies nine core dimensions:

- Task
- Auto-Feedback
- Allo-Feedback
- Turn Management
- Time Management
- Discourse Structure Management
- Social Obligations Management
- Own Communication Management
- Partner Communication Management

In addition, a functional segment that is annotated with the *dialogueAct* element also has attributes such as sender, addressee, certainty, partiality, conditionality, etc.

##### B. A Comparison of SWBD-DAMSL and ISO

Two broad differences exist between SWBD-DAMSL and ISO. The first concerns the treatment of the basic unit of analysis. While in SWBD-DAMSL it is called the slash-unit ISO employs the functional segment, defined as the “minimal stretch of communicative behavior that has one or more communicative functions” [12], which serves well to emphasise the multifunctionality of dialogue acts. An important difference here is that ISO identifies multiple DAs per segment and assigns multiple tags via the stand-off annotation mechanism.

Secondly, each slash-unit (or utterance) in SWBD corpus is annotated with one SWBD-DAMSL label, while each DA tag in ISO is additionally associated with a dimension tag. See the following example taken from `sw_1308_2753.utt` for the original DA annotation in SWBD.

- (7) ft A.105 utt2: *thank you Salina. /*

The utterance in Example (7) is annotated with only one DA tag, *thanking* or *ft*. When applied with ISO scheme, the same utterance should be annotated as

```
communicativeFunction = "thanking"
dimension = "socialObligationManagement"
```

##### C. Mapping SWBD-DAMSL to ISO

With individual DA tags, the mapping from SWBD-DAMSL to ISO falls into five groups, namely, exact matches, many-to-one matches, one-to-many matches, tags unique to ISO, and tags unique to SWBD-DAMSL. It is worth mentioning that the mapping is achieved in terms of semantic contents rather than the surface labels. Therefore, even for the exact matches, the naming in SWBD-DAMSL is not always the same as that in the ISO scheme, but they have the same or similar semantic content and communicative functions. Table VII lists the exact matches.

TABLE VII. EXACT MATCHES

SWBD-DAMSL	ISO
Open-question	Question
Dispreferred answers	Disconfirm
Offer	Offer
Commit	Promise
Open-option	Suggest
Hold before answer/ agreement	Stalling
Completion	Completion
Correct-misspeaking	CorrectMisspeaking
Apology	Apology
Downplayer	AcceptApology
Thanking	Thanking
You're-welcome	AcceptThanking
Signal-non-understanding	AutoNegative
Conventional-closing	InitialGoodbye

Table VIII shows the many-to-one matches. It is worth pointing out that *understanding* in the SWBD-DAMSL scheme groups together a variety of DAs under this header that are not always justifiable. As a result, when mapped to *AutoPositive* in ISO, some DA tags concerning signaling

understanding such as completion, downplayer and correct-misspeaking are left out.

TABLE VIII. MANY-TO-ONE MATCHES

SWBD-DAMSL	ISO
Wh-question; Declarative wh-question	SetQuestion
Or-question; Or-clause	ChoiceQuestion
Yes-no-question; Backchannel in question form	PropositionalQuestion
Tag-question; Declarative Yes-no-question	CheckQuestion
Statement-non-opinion; Statement-opinion; Rhetorical-question; Statement expanding y/n answer; Hedge	Inform
Maybe; Yes-answer; Affirmative non-yes answers; Yes plus expansion; No-answer; Negative non-no answers; No plus expansion	Answer
Accept-part; Reject-part	Correction
Acknowledge; Acknowledge answer; Appreciation; Sympathy; Summarize/reformulate; Repeat-phrase	AutoPositive

The most complex issue is with the one-to-many matches, where a DA function in SWBD-DAMSL is too general and corresponds to a set of different DAs in ISO, such as `accept` mentioned earlier. Other cases include `reject`, `action-directive` and `other answers`. The best solution is to re-cluster them according to the previous utterance by the other speaker. Again, consider `accept` as an example. Table IX illustrates how `accept` can be further divided to match ISO tags.

TABLE IX. SUB-DIVISIONS OF ACCEPT

Previous DA in SWBD-DAMSL	ISO
Statement-non-opinion; Statement-opinion; Rhetorical-question; Statement expanding y/n answer; Hedge	Agreement
Offer	AcceptOffer
(the rest of cases of accept)	AcceptRequest
Open-option	AcceptSuggestion

Since there is no individual DA tag for `request`, the cases that correspond to `acceptRequest` in ISO will be determined after the other three matches have been made. Nevertheless, some of the matches in this category have to be performed manually. For example, `other answers` is a SWBD-DAMSL label for responses to `yes/no` questions which does not fall in any of the other SWBD-DAMSL answer categories. So in each case where a segment of dialogue is annotated as `other answers`, we shall determine what the communicative function exactly is of that segment. If the utterance contains “*I don’t know*”, it corresponds to negative auto-feedback in ISO whereas the other cases will have to be matched manually.

There are quite a few DA tags that are unique to the ISO scheme. As can be noted from Table X, SWBD-DAMSL lacks the dimensions *Allo-Feedback*, *Turn Management*, and *Own Communication Management*, and some DA types in *Time Management*, *Discourse Structuring*, and *Social Obligation Management*. Therefore, the ISO annotation scheme is more multidimensional than the SWBD-DAMSL scheme.

TABLE X. TAGS UNIQUE TO ISO

Dimension	DA clusters
Information-Providing	Confirm
Allo-Feedback	AlloPositive; AlloNegative; FeedbackElicitation
Time Management	Pausing
Turn Management	TurnAccept; TurnAssign; TurnGrab; TurnKeep; TurnRelease; TurnTake
Discourse Structuring	InteractionStructuting
Own Communication Management	SingalSpeakingError; Retraction; SelfCorrection
Social Obligation Management	ReturnGreeting; InitialSelfIntroduction; ReturnSelfIntroduction; ReturnGoodbye

Finally, the last group concerns tags that are unique to SWBD-DAMSL, which include

- `explicit-performative`,
- `exclamation`,
- `other-forward-function`,
- `quoted material`,
- `uninterpretable`,
- `abandoned`,
- `self-talk`,
- `3rd-party-talk`,
- `segment (multi-utterance)`, and
- `double labels`.

## V. CONCLUSION AND FUTURE WORK

This paper presents a preliminary corpus-based investigation into the lexical characteristics of dialogue acts in the Switchboard Dialog Act Corpus. In particular, it attempts to answer questions about the relative distribution of dialogue acts and to what extent dialogue acts can be automatically predicted according to their lexical features. This question is potentially important since it addresses in empirical terms the notion of multifunctionality of dialogue acts. While results lend themselves to the understanding that utterances are multifunctional and hence ambiguous for automatic processing in man-machine dialogue systems, they nonetheless suggest that a granular approach to the DAMSL scheme and re-grouping of the DA tags may produce better results, a suggestion that emerged from a manual inspection of some problematic cases. A DAMSL-to-ISO mapping is subsequently discussed as part of an attempt to address the relationship between the granularity of analysis and classification accuracy. In the future, we plan to examine the effect of grammatical and syntactic cues on the performance of DA classification, with a specific view on whether dialogue acts exhibit differentiating preferences for grammatical and syntactic constructions that have been overlooked before. Indeed, work has already started to perform part-of-speech tagging and syntactic parsing on the Switchboard corpus, with a linguistically fine-grained analytical scheme that allows for in-depth investigation. Once the above-mentioned annotations are completed, it is possible to conduct similar experiments but using grammatical and syntactic cues in combination with lexical features.

## ACKNOWLEDGMENT

Research described in this article was supported in part by grants received from City University of Hong Kong (Project Nos 9610188, 7008062 and 7008002).

## REFERENCES

- [1] H. Bunt, J. Alexandersson, J. Carletta, J.-W. Choe, A.C. Fang, K. Hasida, K. Lee, V. Petukhova, A. Popescu-Belis, L. Romary, C. Soria, and D. Traum. "Towards an ISO standard for dialogue act annotation," In Proceedings of the Seventh International Conference on Language Resources and Evaluation. Valletta, MALTA, 17-23 May 2010.
- [2] H. Bunt. "Multifunctionality and multidimensional dialogue semantics," In Proceedings of DiaHolmia Workshop on the Semantics and Pragmatics of Dialogue, Stockholm, 2009.
- [3] H. Bunt. "Multifunctionality in dialogue and its interpretation," Computer, Speech and Language, Special issue on dialogue modeling. 2010.
- [4] D. Jurafsky, E. Shriberg, B. Fox and T. Curl. "Lexical, prosodic, and syntactic cues for dialog acts," ACL/COLING-98 Workshop on Discourse Relations and Discourse Markers, 1998.
- [5] J. Araki, "Dialogue act recognition using cue phrases," available at <http://nlp.stanford.edu/courses/cs224n/2010/reports/junaraki.pdf>.
- [6] N. Novielli and C. Strapparava, "Studying the lexicon of dialogue acts," In Proceedings of Irec, 2010.
- [7] J. Pennebaker and M. Francis, Linguistic Inquiry and Word Count: LIWC. Erlbaum Publisher, 2001.
- [8] D. Jurafsky, E. Shriberg, and D. Biasca, "Switchboard SWBD-DAMSL shallow-discourse-function annotation coders manual, Draft 13," University of Colorado, Boulder Institute of Cognitive Science Technical Report 97-02. 1997.
- [9] M. Meeter and A. Taylor, "Dysfluency annotation stylebook for the Switchboard Corpus," available online at <ftp://ftp.cis.upenn.edu/pub/treebank/swbd/doc/DFL-book.ps>, 1995.
- [10] M. Core and J. Allen, "Coding dialogs with the DAMSL annotation schema," AAAI Fall Symposium on Communicative Action in Humans and Machines, Boston, MA, 1997.
- [11] M. Hall, E. Frank, G. Holmes, B. Pfahringer, P. Reutemann, and I. H. Witten, "The WEKA data mining software: an update," SIGKDD Explorations, vol. 11, Issue 1, 2009, pp. 10-18.
- [12] H. Bunt and A. Schiffrin, "Methodological aspects of semantic annotation," In Proceedings of the Fifth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2006). Genova, Italy, May 24-26, 2006.

## APPENDIX I BASIC STATISTICS OF DAS AT LEVEL 3

Rank	Level 3 DAs	#	%	Cum %
1.	statement-non-opinion	73,435	32.84	32.84
2.	acknowledge-(backchannel)	38,372	17.16	50.00
3.	statement-opinion	26,399	11.81	61.81
4.	segment-(multi-utterance)	18,691	8.36	70.17
5.	abandoned	12,986	5.81	75.97
6.	accept	11,157	4.99	80.96
7.	appreciation	4,663	2.09	83.05
8.	yes-no-question	4,488	2.01	85.06
9.	double-labels	3,678	1.64	86.70
10.	yes-answers	3,040	1.36	88.06
11.	uninterpretable	2,696	1.21	89.27

12.	conventional-closing	2,585	1.16	90.42
13.	statement-expanding-y/n-answer	2,087	0.93	91.36
14.	wh-question	1,985	0.89	92.24
15.	no-answers	1,378	0.62	92.86
16.	acknowledge-answer	1,309	0.59	93.45
17.	declarative-yes-no-question	1,252	0.56	94.01
18.	hedge	1,227	0.55	94.55
19.	backchannel-in-question-form	1,057	0.47	95.03
20.	quoted-material	986	0.44	95.47
21.	summarize/reformulate	961	0.43	95.90
22.	affirmative-non-yes-answers	849	0.38	96.28
23.	o	815	0.36	96.64
24.	action-directive	752	0.34	96.98
25.	completion	730	0.33	97.30
26.	repeat-phrase	698	0.31	97.62
27.	open-question	657	0.29	97.91
28.	rhetorical-questions	578	0.26	98.17
29.	hold-before-answer/agreement	557	0.25	98.42
30.	reject	345	0.15	98.57
31.	transcription-errors:-slash-units	339	0.15	98.72
32.	signal-non-understanding	299	0.13	98.86
33.	negative-non-no-answers	298	0.13	98.99
34.	other-answers	286	0.13	99.12
35.	or-question	237	0.11	99.22
36.	conventional-opening	225	0.10	99.33
37.	or-clause	210	0.09	99.42
38.	dispreferred-answers	184	0.08	99.50
39.	exclamation	134	0.06	99.56
40.	3rd-party-talk	117	0.05	99.61
41.	downplayer	104	0.05	99.66
42.	self-talk	103	0.05	99.71
43.	tag-question	93	0.04	99.75
44.	declarative-wh-question	85	0.04	99.79
45.	apology	79	0.04	99.82
46.	thanking	78	0.03	99.86
47.	offer	65	0.03	99.89
48.	accept-part	59	0.03	99.91
49.	maybe	46	0.02	99.93
50.	commit	38	0.02	99.95
51.	quotation marks	26	0.01	99.96
52.	reject-part	23	0.01	99.97
53.	sympathy	19	0.01	99.98
54.	correct-misspeaking	13	0.01	99.99
55.	explicit-performative	9	0.00	99.99
56.	open-option	7	0.00	99.99
57.	other-forward-function	6	0.00	100.00
58.	no-plus-expansion	5	0.00	100.00
59.	you're-welcome	4	0.00	100.00
60.	yes-plus-expansion	2	0.00	100.00

APPENDIX II GRANULARITY OF DAS IN THE SWBD CORPUS

Level 1 DA clusters	Level 2 DA clusters	Level 3 DA clusters					
Communicative-Status	Communicative-Status	Uninterpretable					
		Abandoned					
		Self-talk					
		3rd-party-talk					
Forward-Communicative-Functions	Statement	Statement-non-opinion Statement-opinion					
	Influencing-addressee-future-action	Open-option Yes-No-question Wh-Question Open-Question Or-Question Or-Clause Declarative Yes-No-Question Declarative Wh-Question Rhetorical-Questions Tag-Question Action-directive					
		Committing-speaker-future-action	Offer Commit				
		Other-forward-functions	Conventional-opening Conventional-closing Explicit-performative Exclamation Other-forward-function Thanking You're-Welcome Apology				
			Agreement	Accept Accept-part Maybe Reject-part Reject Hold before answer/agreement			
				Understanding	Signal-non-understanding Acknowledge (backchannel) Backchannel in question form Acknowledge-answer Repeat-phrase Completion Summarize/reformulate Appreciation Sympathy Downplayer Correct-misspeaking		
					Answer	Yes answers No answers Affirmative non-yes answers Negative non-no answers Other answers No plus expansion Yes plus expansion Statement expanding y/n answer Dispreferred answers	
						Other	Quoted material Hedge Segment (multi-utterance) Double labels Transcription errors: slash units o Quotation Marks